SE	RIAL	NO.	
1	5	8	9
 	4	7	

PROJECT : ELARA (FORECOURT-- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center

							Em إمارات	narat	/ 🔲 d	Ep ابكو/إنو	pco / Er	noc / 🗵	Adr ادنوك
SHOPPER C	ODE		DATA EN	TRY		EDITING				CS	SA		SR. #
		Name	<u> </u>	Number	Na	me	Nur	nber	Name		Nun	nber	_
100	5				Ar	ndm	50	51	Hshre	ad K			
Gender M F	He T N	ight I S	Built T M F	Spectacles Yes No		nd Mu No Yes	stache No In	dian Pa	akistani Filip		Groups . Arabs (
							図	X					
EMIRATE	1	stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sh	arjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajmaı	a 1	Ras Al haimah	Fujairah
]		図]								
SIT	EID		Month	Date		Amoun	t (Dhs)	# of	vehicles	# of s		Time In	Time out
9	5	0	06	110		4	5	0	21	0	2/1	5:05	15:13
	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:0	-	s	aturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedneso	day Thurs	day Friday
	10:00	13:00	1	20:00 24:0	~	Y OF		Ø					

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+			2			+		
	Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE	_	. '	 8. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب ناموب مفرح) ؟ 	T
	5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc		4	49	إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ…؟	
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE: NO N/A		عم (نطبة	 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟ 	4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		بی عم لا نطبق نطبق	10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
_	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			3. مظهر وسلوك الموظفين:	J.,
1	Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النق
!	5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		عم لا	11. هل خان مظهر موطف تعبه الوثود منه	5
4	4	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		ُعم لا لا بنطيق	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	4
5	5	13.	nametag?	YES NO		نعم لا	13. هن کان الموطف يرندي بطاقه ينتهر حيه	5
6	3 1	14. \	was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا	1/1 هل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	6
4	4.		SERVICE				4. الخدمة:	
S	core	es	Critical Areas				المجالات الأساسية	iti
2	15	5. D R	id he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)?	(ES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	2
6	16	S. D	pe of fuel?	ES IO		نعم لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6
6	17	7. D. - I	Ohs?	ES IO		نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	6
5	_1	Di	d he offer to clean windscreen 3 Y luntarily? (front & back) hot offer To Gean windscreen			نعم لا	18 هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء	5
5				ES	<u> </u>	نعم لا	19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
6	20	. W	YI ere you given correct change?	ES [نعم	20 هل قام الموظف باعادة المبلغ المتبقى بشكل	

N/A 🛛

	3		+			
C	c Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
Score	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	اسرويجية في المخصة: (بقط في خال كان هناك أي عرض قائم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	図	لا ينطيق	ت الإجابة المحم يرجى التوصيح	

5. REST ROOMS

+

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores		Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
30		a. \		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
3	22	2b. '	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23	3a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'		15.71	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	2:	3c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأبدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	2	3d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	2	3e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	2	4a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	2	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	2	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	2	24d	l. Were vents clean?	YES NO N/A	Ē	نعم لا لاينطيق	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	i

300	res		Critical Areas						المجالات الأساسية		ناط
:	24e	. Were floors clea	n?		YES		نعم		الأرضيات نظيفة؟	مار کانت	
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		require comment when marked 'No'		vo'	NO		, K	سيح	'ير—ير لإجابة "لا" يرجى التوض	24. من عدت اذا كانت اا	6
					N/A	П	۔ لا ينطبق				
					YES						
2	24f.	f. Were baseboards clean?			NO		نعم لا	ez: t			İ
				N/A		د لا ينطبق	ه نطیقه:	زرار الحائط/ لوح القاعدة	24. هل كانت ا	ŀf	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		YES						_
2	24g.	. Were grout clean	?		NO		نعم لا		9 . 1. 1 . 1		
					N/A	H	لا ينطبق		لبلاط نطيف!	,24 هل كان ا	9
T					YES	岗	<u>د يسبو</u> نعم				4
2	?5a.	Were trash conta	iners clean?		NO		<u>م</u> لا		07: 1. 7 . 74		ļ
1			olean,		N/A	H	د لا ينطبق		حاويات القمامة نظيفة؟	256. هل كانت	a
<u>'</u> -					YES	_=					4
2	5b.	Were trash contain	wing?	-	붜	نعم					
1				virig :	NO		¥	غنه؟	، حاويات القمامة غير فانع	25b. هل كانت)
+					N/A	=	لا ينطبق				
, 26	6.	Was the restroom	smelling clean &	& fresh	YES NO	M	نعم	ن قر الدون أي	رانحة الحمام نظيفة ومنعث	16 to 00	
		(without any offen	(without any offensive odor)?			님	¥	Ç 05,	رائحة الحمام عليه وسم هة في الحمام)؟	20. هن کانت ا ر انحة کر با	1
+-				N/A	<u>Ц</u>	لا ينطبق		_	-		
27	27. Were all the facilities inside the restre				YES	図	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحم		
	good working condition? require comment when marked 'No'			,	NO	П	¥		ّبة "لا" يرجى التوضيح	جيّد؟	
				,	2114	_		(به ۱۷ پرجی اللوصیح	إدا كانت الإجا	2
+					N/A	므.	لا ينطبق				-
28	3. \	Was the Mosque p	remises clean?	(iii)	YES		نعم		بنى أو قاعة المسجد نظيف		T
	r	equire comment v	nmment when marked 'No' Mosque				¥	وضيح	، الإجابة "لا" يرجى التو	إذا كانت	2
	~	NO MOSQ	30		N/A	X	لا ينطبق				-
											L
omi	mei	nts:									
									ات:	طيق/ الملاحظ	الت
											
			·								
				-							
							•				
		FOR OFFIC	E USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%	T	النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط			-			1 -		
, ,	-11	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Evalua						ييم:	التقب
-	+			Approa					/ التقدم نحو المحطة		1
	+						al Checl		تشييكات الأولية		2
	+			Appear	ance a	nd B	ehavior	of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلو	3
				Service) 					الخدمة	4
	- 1			Oleant				d Mosque	حمامات والمسجد		

TOTAL

forecourt.doc

SERIAL NO.

ADNOC Distribution

OFFICED'S CLTY-958 OFFICER'S GITY - 82-5583068 RAHAL PURCHASE

Nate : 18-86-12 15:19

User : #1811

7897 1981 4986 2796 541

Empiry : 822 113

AB 33781 (11)

100000 Hileage

Pump # : 19

ANDINT PRODUCT **GIANTITY** PRICE

11.6-15 26.168 1.724 好,甜

STOTAL : DHS 45.89

36.92 tl: GA/LimitLeft : 155.98 110:1888958888 3atch:318 170:6954 CIC: 76

Signature:

THANK YOU COR SHOPPING OFFICEN'S SITH F.S 958

